

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december
2013*

*Convention collective de travail du 17 décembre
2013*

Afwijkingen op de arbeidsduur

Dérogations à la durée du travail

Art. 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.

Art. 2.

De gemiddelde wekelijkse arbeidsduur is vastgesteld op 38 uur gemiddeld per week over het jaar.

Deze referentieperiode van een jaar kan worden verlaagd per collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsniveau of met de wijziging van het arbeidsreglement.

Art. 3

In uitvoering van de wet van 17 maart 1987 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen, is het in de ondernemingen, vermeld in artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, toegestaan de dagelijkse grens van de arbeid zoals vastgelegd in het normale uurrooster met twee uren te overschrijden of te verlagen zonder dat evenwel de dagelijkse arbeidsduur 10 uren mag overschrijden. De wekelijkse grens van de arbeid zoals vastgelegd in het normale uurrooster kan met 5 uren overschreden worden of verlaagd worden zonder dat evenwel de wekelijkse arbeidsduur 45 uren mag overschrijden.

Art 4.

De rustdagen bepaald bij de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen en de periodes van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomsten voorzien in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten komen als arbeidsduur in aanmerking voor de berekening van de arbeidsduur die over een jaar moet worden nageleefd.

Neerlegging-Dépôt: 21/01/2014
Regist.-Enregistr.: 18/02/2014
N°: 119503/CO/142.04

Art. 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire pour la récupération des produits divers.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2.

La durée du travail hebdomadaire moyenne est fixée, à 38 heures en moyenne par semaine sur l'année.

Cette période de référence d'un an peut être diminuée par convention collective de travail d'entreprise ou par modification du règlement de travail.

Art. 3

En application de la loi du 17 mars 1987 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises, les entreprises mentionnées dans l'article 1 de la présente convention collective de travail peuvent excéder ou réduire de deux heures la limite journalière de travail fixée dans l'horaire normal de travail sans que toutefois, la durée journalière de travail puisse dépasser 10 heures. La durée hebdomadaire de travail fixée dans l'horaire de travail normal peut être dépassée ou réduite de 5 heures sans toutefois que la durée hebdomadaire de travail puisse excéder 45 heures.

Art 4.

Les jours de repos prévus par la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés et les périodes de suspension de l'exécution du contrat de travail prévues par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, comptent comme temps de travail pour le calcul de la durée du travail à respecter sur l'année.

Art 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden betekend met een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten.

Art.5.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties signataires moyennant un préavis de six mois, signifié par lettre recommandée, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération des produits divers.